

# newyddion teithio byw cymru

Rhifyn 4

Cymudo byw:  
tuag at Safon Iechyd Gorfforaethol



Y MUNWCH Â'R MUDIAD

sustrans

JOIN THE MOVEMENT



# Newyddion yn gryno

## Bywydau Gwaith Iach

Mae Teithio Byw yr Alban wedi cyhoeddi llyfryn o astudiaethau achos, 'Moving towards improved health and a better environment', sy'n amlygu'r mentrau y mae sefydliadau ar draws yr Alban wedi eu cyflwyno i gael eu gweithluoedd yn fwy corfforol egniol. Mae'r llyfryn yn dangos sut y gall hybu teithio byw gynorthwyo sefydliadau i ennill Gwobr Bywydau Gwaith Iach. Lansiodd y wobwr yn ddiweddar gan y Ganolfan ar gyfer Bywydau Gwaith Iach, ac mae'n agored i fusnesau a sefydliadau yn yr Alban sydd wedi ymrwmo i wella iechyd a lles eu gweithlu.

**Rhagor o wybodaeth:**  
[www.activetravelscotland.org.uk](http://www.activetravelscotland.org.uk)

## The Evidence!

Gwasanaeth Gwybodaeth rheolaidd yw The Evidence! sy'n canfod tystiolaeth ymchwil am fanteision teithio corfforol egniol.

### Mesurau ariannol sydd fwyaf effeithiol mewn annog beicio i'r gwaith

Mae astudiaeth ym Mhrifysgol Leeds wedi canfod mae cymhellion ariannol oedd y mesur mwyaf effeithiol mewn annog beicio i'r gwaith, gyda thaliad dyddiol o £2 i staff bron yn dyblu lefel y cymudo ar feic. Archwiliodd yr astudiaeth hon effeithiau'r gwahanol fathau o gyfleusterau ar y daith ac ar ben y daith a mesurau ariannol er mwyn annog beicio i'r gwaith.

**Wardman et al, 2007, Factors influencing the propensity to cycle to work, Transportation Research**

Mae **Teithio Byw Cymru** yn gweithio gyda llunwyr polisïau ac ymarferwyr i hyrwyddo cerdded a beicio fel gweithgaredd corfforol sy'n gwella iechyd. Sustrans yw elusen cludiant cynaliadwy flaenaf y DU ac mae'n gweithio ar brosiectau ymarferol i annog pobl i gerdded, beicio a defnyddio cludiant cyhoeddus er budd eu hiechyd a'r amgylchedd.

Diolchiadau am y lluniau: Staff Sustrans, Nick Turner

Teithio Byw Cymru Sustrans 107 Stryd Bute, Caerdydd CF10 5AD

Ffôn: 029 2065 0646

teithiobywcyrmu@sustrans.org.uk [www.teithiobywcyrmu.org.uk](http://www.teithiobywcyrmu.org.uk)

I gael caniatâd i atgynhyrchu unrhyw ddeunydd o Newyddion Teithio Byw Cymru cysylltwch â Teithio Byw Cymru.

ISSN 1751-6943 (wedi ei argraffu) ISSN 1751-6951 (ar-lein)

Mae Newyddion Teithio Byw Cymru wedi ei argraffu ar bapur sy'n gyfeillgar i'r amgylchedd

© Sustrans Gorffennaf 2007 Rhif Elusen: 326550



# Cymudo byw: gweithio tuag at Safon Iechyd Gorfforaethol

Mae Cynulliad Cenedlaethol Cymru yn cydnabod y gall hybu gweithgaredd corfforol yn y gweithle arwain at weithlu iachach a mwy effeithlon. Mae'r Cynulliad wedi cyflwyno Iechyd ar Waith: Cyrraedd y Nod fel nod ansawdd hybu iechyd yn y gweithle.

Rhodddwyd dyletswydd ar bob Bwrdd Iechyd Lleol ac Ymddiriedolaethau GIG yng Nghymru i gyflawni lefel platinwm neu aur y Safon erbyn mis Mawrth 2008. Gall annog staff i gerdded neu feicio i'r gwaith fod yn ffordd effeithiol o gyrraedd elfen gweithgaredd corfforol y Safon.

Mae strategaeth y Cynulliad ar gyfer gofal iechyd yng Nghymru dros y deng mlynedd nesaf, *Design for Life*, hefyd yn dweud bod angen i'r GIG, fel rhan o ymrwymiad ehangach y Cynulliad i ddatblygiad cynaliadwy, fynd i'r afael â materion amgylcheddol ehangach yn ei weithgareddau bob dydd. Er mwyn gwella iechyd y gweithlu, lleihau tagfeydd yn y gweithle a gwarchod yr amgylchedd, mae nifer o sefydliadau wedi canolbwyntio ar gymudo i'r gwaith.

Mae cyflawni lefel aur y safon yn gofyn am gefnogaeth weithredol i gynllun teithio gwyrdd



a allai, yn ychwanegol at fannau diogel i gadw beiciau a chyfleusterau cawodydd/newid, gynnwys cronfa feiciau, cynlluniau prynu beic neu gronfa geir. Rhaid i sefydliadau hefyd weithio mewn partneriaeth gydag eraill, er enghraifft awdurdodau lleol, i ddatblygu/hyrrwyddo llwybrau diogel lleol ar gyfer cerddwyr a beicwyr.

## Ysbytu Singleton – Buddsoddi mewn Cyfleusterau

Mae Ymddiriedolaeth GIG Abertawe wedi cyflogi Cydgysylltydd Cynllun Teithio i ddatblygu cynllun teithio ac annog teithio byw i Ysbytu Singleton. Defnyddiwyd arian gan Gyngor Chwaraeon Cymru i ddarparu cawodydd a chwpwrdd sychu, storfeydd diogel ar gyfer beiciau, cronfa feiciau ac offer ac arwyddion i leoliadau storio beiciau. Mae Sustrans yn bwriadu darparu hyfforddiant i



gynyddu hyder y rhai hynny sy'n dewis beicio yn ôl ac ymlaen i'r gweithle. Mae'r prosiect yn dechrau gweld rhagor o aelodau staff yn beicio neu'n cerdded i'r gwaith, a lleihau'r tagfeydd dwys o amgylch y safle.

Ym mis Mai dyfarnwyd prosiect Ysbyty Singleton fel Prosiect Cerdded a Beicio Gorau 2007 gan Sefydliad Siartredig Logisteg a Thrafnidiaeth - ac mae'n elfen graidd o gyfraniad yr ysbyty i gyflawni lefel aur/platinwm y Safon Gorfforaethol.

### Ysbyty Bronlais – Mapiau cymudo byw

Mae Ysbyty Bronlais yn Aberystwyth hefyd yn anelu at ddefnyddio cerdded a beicio i'r gwaith ac yn ystod yr awr ginio fel sylfaen tuag at gyflawni'r Safon Gorfforaethol. Mae wedi derbyn arian gan 'Menter Beicio' Cronfa Gyfalaf Ffyrdd Gweithgar o Fyw Cyngor Chwaraeon Cymru ar gyfer offer beicio, cysgodfannau beiciau a deunydd hyrwyddo.

Cynhaliodd Cerys Humphries, Cydgysylltydd y Prosiect, arolwg teithio i ganfod teithiau a dulliau teithio amgen lle bo'n bosibl: *"Fe wnaethom holi staff am eu dewisiadau teithio a'u lefelau o weithgaredd corfforol ar ddechrau'r prosiect i weld beth mae aelodau staff yn wneud ar hyn o bryd. Gyda'r wybodaeth honno bydd gennym well dealltwriaeth o'r hyn y mae angen i ni ei wneud er mwyn cynorthwyo pobl i newid."*

Caiff y canlyniadau eu defnyddio i ddatblygu map graddfa fach lleol o'r ardal wedi'i anelu yn benodol at gymudwyr corfforol weithgar i ddangos y llwybrau gorau ar gyfer beicio a cherdded yn ôl a blaen o'r gwaith.

### Cyngor Dinas Caerdydd – Un Mewn Pump

Mae Cyngor Dinas Caerdydd yn targedu staff yn Neuadd y Sir i annog cymudo byw gyda'r bwriad o ymestyn hynny i safleoedd eraill y cyngor dros y 3 blynedd nesaf. Mae grant cyfalaf Cyngor Chwaraeon Cymru yn cael ei ddefnyddio i ddatblygu cyfleusterau cawod, sychu a newid. Bydd hefyd yn darparu nifer o feiciau cronfa ac offer cysylltiedig i annog staff i newid eu hymddygiad drwy allu rhoi cynnig ar feicio cyn dewis prynu beic.

Hefyd mae Cynllun 'Un Mewn Pump' yn annog pawb o'r staff i adael eu ceir adref un diwrnod o'r wythnos. Mae'r ymgyrch gyhoedduswydd hon yn annog pobl i ddefnyddio'r cyfleusterau a'r offer a ddarparwyd gan grantiau Cyngor Chwaraeon Cymru.

**Gwybodaeth bellach:**  
[www.teithiobywcywmru.org.uk](http://www.teithiobywcywmru.org.uk)